



FREITAG 23.8.2019

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Jan Weer meent:

Das bisschen Wolken verzieht sich von allein, sagt meine Frau. Und weil sie sowieso immer Recht hat, egal ob es stimmt, was sie sagt, bleibt mir ja gar nichts anderes übrig, als ihr zu glauben. Also: Gummistiefel rein und Sandalen raus. **Hochwasser** ist heute um 4.43 + 16.57 Uhr, **Niedrigwasser** um 10.47 + 23.13 Uhr. **Wassertemperatur:** 18 Grad. **SA:** 6.24 Uhr; **SU:** 20.43 Uhr



SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

Tagesfahrt nach Langeoog

Norderney ab 10.15 h | an 18.00 h

Erwachsene 27,50 EUR | Kinder 13,80 EUR

Dienstag, 27. August 2019

Erlebnissfahrt zu den Seehunden

Norderney ab 9.00 h | an 10.30 h

Erwachsene 16,00 EUR | Kinder 8,00 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten
www.cassen-tours.de



CASSEN TOURS
CASSEN ELS & FRIDA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

Den Extremwellen auf der Spur



Das NLWKN-Forschungsschiff „Burchana“ brachte die Messbojen an ihren Platz vor der Küste Norderneys.

Foto: NLWKN-Forschungsstelle Küste

(dol) – Extremwellen, auch Monsterwellen oder Kaventsmänner genannt, können auf See eine Gefahr für Schiffe darstellen und Sachschäden an Offshore-Windparks und anderen Bauwerken verursachen. So hinterließ im Dezember des Jahres 2013 eine 15 Meter hohe Welle erhebliche Zerstörungen an der Forschungsplattform FINO1, die sich etwa 45 Kilometer nördlich von Borkum befindet. Um herauszufinden, wie sich solche Wellen bilden und Erkenntnisse über ihre Vorhersage zu gewinnen, haben Wissenschaftler vom Helmholtz-Zentrum für Material- und Küstenforschung

Geesthacht in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Hydrographie und Seeschifffahrt (BSH) in Hamburg und der Forschungsstelle Küste des Niedersächsischen Landesbetriebs für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz auf Norderney im Mai dieses Jahres vor der Küste Norderneys eine Empfangsstation für Seegangdaten installiert. Die Wellen, die hier gemessen werden, müssten dabei nicht einmal besonders hoch sein, erklärt die Doktorandin am Helmholtz-Zentrum, Ina Teutsch.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

Was liegt an?

23. August

Kurmusik: 10.30 + 20 Uhr, Warschauer Symphonie Orchester, Kurplatz

9 Uhr, Watt für Zwerge - ab 3 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. / Ki. 5 €)

9.15 Uhr, Watt für kl. Forscher - ab 6 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. / Ki. 5 €)

11 Uhr, Aquarienführung mit Fütterung, ca. 45 Min., Watt Welten Besucherzentrum, Am Hafen 2 (im Eintrittspreis enthalten)

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

14 Uhr, Meereskunde für Anfänger - ab 6 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. 7 € / Ki. 5 €)

14.30 Uhr, Norderneer Breytanten

>> Mehr dazu auf Seite 2

Anzeigen

Unterstützer werden!

– Ihr Beitrag hilft –



DE75 2802 0050 8904 6437 00
BIC OLB ODEH 2XXX

Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

Unten links

Manche Aufgaben wirken hochkompliziert und voller heimtückischer Fallen. Dann ist es gut, einen Mittäter zu haben. Denn falls man scheitert, kann man immer noch die Schuld auf den anderen schieben. Und der andere auch. Praktisch.

FEINSCHMECKER-WOCHEN!

JEDEN FREITAG & SONNTAG verlosen wir ein 3-Gänge-Menü für 2 Personen im Restaurant de Leckerbeck.

Aktion im Juli und August. Eintritt: 3 €.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:

WWW.NORDERNEY-ZS.DE

SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

Ab 18 Jahren, Auswärtige, Suchtischto, Bezahlung unter: www.wbzga.de, spielbanken-niedersachsen.de



Was liegt an?

(Handarbeitsteam), 2 Stunden,
Seniorenzentrum To Huus / Mühlenstr.

21 - 23 Uhr, Fledermausexkursion zur
23. Europäischen „Bat Night“, Treff-
punkt: Napoleonschanze / am Holz-
steg (Eintritt frei, Spende erbeten)

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr,
Die drei !!!, 19 Uhr, Der Junge
muss an die frische Luft, 21.15 Uhr,
Yesterday

Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis
12.30 Uhr

Weltladen, 10 bis 12.30 Uhr + 16
bis 18 Uhr, Martin-Luther-Haus

Watt Welten Besucherzentrum,
Am Hafen 2, 10 - 17 Uhr

Anzeigen

*Lieber Spätzli, ♥
ich freue mich
auf unseren 05.06.20
Dein Butz*

Café am Kamin
Frühstücksbuffet
Samstag & Sonntag
Tel. 04932 - 934 54 222

**Gewichtsreduktion und
Raucherentwöhnung**
durch einmalige Hypnose
Termine Donnerstag bis Sonntag
Heilpraktiker Harald Kirschnick
Tel. 0176 / 483 533 22
Jann-Berghaus-Str. 63

www.nomo-norderney.de

 **HAUS AM MEER**
NORDERNEY
Zimmermädchen/-bursche*
Mitarbeiter Service*
*(w/m/d) gesucht
ab sofort oder zum nächstmöglichen
Zeitpunkt
Bewerbung an:
Hotel Haus am Meer
Frau Melanie Stevens
Damenpfad 35, 26548 Norderney
T: 0421 165 0043
bewerbung@brune-company.de

BRUNE & COMPANY

Skatturnier für Groß und Klein



*Um Preise und Pokale geht es
morgen beim Grillskat der Nor-
derneyer Buben. Foto: Pape*

Norderney/dol – Reizen,
Schneider oder Null-Ouvert:
Wer mit diesen Begriffen et-
was anfangen kann, kann sich
morgen beim Grillskat der
Norderneyer Buben im Ver-
einheim der Schrebergar-
tenanlage „Schlickdreieck“
einfinden.

Den Beginn machen um 10
Uhr die Kinder der Skat-AGs
mit ihrem Sommerturnier.
Bei alkoholfreien Geträn-

Anzeigen

ken und Snacks werden die
Karten auf den Tisch gelegt.
Alle Kinder mit Skat-Grund-
kenntnissen könnten an
dem Turnier teilnehmen, so
der Skatjugend-Koordinator
Christoph Deppe. Die Sieger-
ehrung mit vielen Preisen ist
für 14 Uhr angesetzt.

Im Anschluss ab 14.30 Uhr
treten die erwachsenen Spie-
lerinnen und Spieler gegen-
einander an. Gespielt werde
nach den Regeln des Deut-
schen Skatverbandes mit drei
Serien von jeweils 36 Spielen,
so die Ankündigung. Bis in
den Abend hinein werden so-
wohl die Seriensieger als auch
der Gesamtsieger ermittelt.
Für die Stärkung zwischen-
durch gibt es Gegrilltes und
Getränke. Das Startgeld be-
trägt 20 Euro. Skatinteressier-
te Insulaner und Gäste sind
eingeladen teilzunehmen, so
die Ankündigung.

Harte Zweikämpfe

(jeha) - Mit einem 3:1-Aus-
wärtssieg kehrte der TuS Nor-
derney am Mittwochabend
aus Riepe zurück. Auf einem
engen Feld wurden auf beiden
Seiten viele harte Zweikämpfe
geführt. In der Anfangspha-
se brachte der TuS nach Zu-
spiel von Außen den Ball zum
1:0 über die Linie. Nach der
verletzungsbedingten Aus-
wechslung von Cömertpay in
der ersten Halbzeit kam Cra-
mer in die Partie, der auf Vor-
lage von Lacalandra zum 2:0
einschob. Kurz vor der Pause
kam der TSV Friesenstolz
Riepe per Foulelfmeter zum
Anschlusstreffer. Nach 65
Minuten erzielte Przemyslaw
Kaszuba nach einem Konter
die 3:1 Vorentscheidung. In
der Schlussphase verteidigten
die Norderneyer das Ergebnis
bis zum Ende und ziehen da-
mit ins Pokalachtelfinale ein.
Am 31. August empfangen
die Insulaner den TuS Sand-
horst/ Komet Walle II zum
Ligaspiel.

Es spielten: Fischer, Holl-
bach, Meiling (70. Pommer),
Poppinga, J. Harms, Bednarc-
zyk, R. Lacalandra, Kaszuba,
Cömertpay (30. Cramer), T.
Harms, Holtkamp.

Anzeigen

Klaudia & Arno Trost

VERMIET- & HAUSMEISTERSERVICE

Inhaber Arno Trost

Wäschefahrer (m/w/d)
in Vollzeit gesucht

Bewerbungen bitte an: i.langer@haustrost.de

Bei Rückfragen wenden Sie sich
telefonisch bitte an 0151 - 59 40 73 28

Klaudia und Arno Trost, Vermiet- und Hausmeisterservice,
Bülowallee 2/HS2 Passage, www.vermietservice-trost.de

MODE Friedrichstr. 30
RAUM Ecke Poststraße
NORDERNEY Telefon 840 17 47
SPORTALM **AIRFIELD**
KITZBÜHEL
DANIEL HECHTER

Deckena

GESUND & FRISCH

 **MITTAGS
MENÜ**
FR/23/08 

Zarter SAUERBRATEN vom
ostfriesischen Küstenrind / Apfel-
rotkohl / Salzkartoffeln **7.50 €**

Ofenfrische LASAGNE BOLOGNESE
vom Blech

Im Frischebecher:
MÖHREN-INGWERSUPPE **4.50 €**

Ab 11 Uhr: Backfrischer FLEISCHKÄSE

Ab 15 Uhr: Heißer KRUSTENBRATEN

KOCHINSEL
04932/911231

Strandstr. 20
04932/869636

Friedrichstr. 16
04932/990637

So schmeckt Feinkostfriesland

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG
(haftungsbeschränkt) & Co. KG,
Registergericht Aurich HRA 202204,
Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.),
Martina Dorenbusch, Dirk Kähler
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79
Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine
Sykora (syk), Dorothee Linke (dol)
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-norderney.de
Für unverlangt eingesandte Manu-
skripte und Bilder wird keine Gewähr
übernommen.

Auflage: 4.200 Exemplare.

Die Inselrundfahrt



Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!

Täglich
10:16, 11:16,
12:16, 14:16,
15:16, 16:16 Uhr
ab Rosengarten

Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

fritsching's Restaurant

10:30 Uhr – 14:30 Uhr
16:30 Uhr – 20:30 Uhr
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

ALLES AUCH AUSSER HAUS
– Dienstag Ruhetag –

Wohn- & Gewerbeimmobilien

TU CASA IMMOBILIEN
Tel. 04932 - 99 11 766
www.tu-casa-immobilien.de

Butchery

Tel. (04932) 89 46 10

Das 800°C-Steakhaus
im Inselhotel Vier Jahreszeiten

Feinstes Fleisch vom heißesten Grill
US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef
Fisch- und Burgerauswahl

Einzigartige Röstaromen von 16 - 22 Uhr genießen.

– Mittwoch Ruhetag –

Gaborshop

Jann-Berghaus-Str. 68
26548 Norderney

Rettet die „Otto Schülke“!
Spendenaufkleber für die Restaurierung des alten Rettungskreuzers

Jetzt beim Norderneyer Morgen
www.otto-schuelke.de

TODO-DER FRISEUR

Winterstrasse 4 - Tel. 2488

Medizinische Fußpflegepraxis

B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

Prima Donna BH
in allen Cup-Größen

Windhorst Poststr. 15

Karla Müller
MODE AM KURPLATZ

FFC CAMBIO
MARCCAIN

Anna Justper Lola
LONDON by little white B

Den Extremwellen auf der Spur

Fortsetzung von Seite 1

Eine Welle werde dann als extrem bezeichnet, wenn sie mindestens doppelt so hoch sei wie die Wellen, die sie umgeben. Somit könne auch eine Ein- oder Zweimeterwelle eine Extremwelle sein.

Bereits in den vergangenen Jahren hätten die Forscher im Rahmen des Projekts „Freak Waves“ Messdaten von verschiedenen Orten aus der südlichen Nordsee untersucht, darunter auch von einer Messboje etwa drei Kilometer nördlich von Norderney, wo ein Riffbogen aus Sandbänken parallel zur Insel verläuft, berichtet Teutsch. Dabei habe sich herausgestellt, dass an diesem Punkt deutlich mehr

dieser extremen Wellen auftreten als etwa vor Sylt oder Helgoland. „Wir haben dann ein Kreuz aus Messbojen um die vorhandene Boje herumgelegt, um zu schauen, wie sich die Wellen verhalten, wenn sie auf den Riffbogen treffen, wie sie sich bilden und warum sie so viel höher sind als die anderen“.

Ziel der Forschungen sei es, bereits im Voraus Schiffe warnen zu können, dass eine Extremwelle auf sie zukommt. Bisher sei dies nicht möglich, auch weil keine eindeutigen wissenschaftlichen Erkenntnisse über die Entstehung dieser Wellen existierten: „Es gibt verschiedene Theorien, aber Wissenschaftler sind sich noch nicht einig“, so Teutsch.

Anzeigen

RESTAURANT ATHEN
TÄGLICH
17 UHR BIS 22 UHR
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

Fischrestaurant Neptun
Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag
Tel. 04932 / 17 17

Med. Fußpflege & Moe(h)r
Birkenweg 26
Termine: 0157 - 372 199 76

Propangas 5, 11 und 33 kg-Flaschen
Telefon (04932) 869 169

Werkzeugverleih
KÖHN Dächer
24 Std. Service

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr
– Montag Ruhetag –
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

Restaurant Tide

– friesisch – echt – anders –
Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie

Täglich von 12 - 22 Uhr
– Dienstag Ruhetag –
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

Kindermode Kunterbunt *sigikid*
Jann-Berghaus-Str.20 an der Grundschule
Super reduziert! *Steffl*

ICEPEAK
Softshell-Jacke ab 39,00 €

Norderney Hoodies

MEERMODE
Friedrichstraße 19

Essen mit Pfiff....
Der Pfifferling ist los!

Leib & Seele
MEIN RESTAURANT

täglich
ab 12 Uhr geöffnet
04932 / 8010



Servicepoint Norderney

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

Dienstags im Krankenhaus
in der Lippestraße
10 - 13 Uhr und 14 - 16 Uhr
www.hoergeraete-isermann.de

Termine gerne unter
0 49 41 - 62 134

HÖRGERÄTE
isermann

Nacht der Fledermäuse

(syk) – Heute findet die 23. internationale „Batnight“ statt und die Nabu-Ortsgruppe Norderney nehme daran teil, teilte der Vorsitzende und Fledermausschützer Bernd Geismann mit. Die Naturschützer der Ortsgruppe Norderney hatten vor Jahren mithilfe des Horchgeräts AnaBat festgestellt, dass auf der Insel die Glattnasen-Fledermaus, die Breitflügel- und Zwergfledermaus sowie die Rauhaufledermaus leben. Dies zeichneten die Detektoren am Gondel-

teich, an der Napoleonschanze, auf dem Gelände „Hinnis Tuun“ und im Argonnerwald auf. Deutschlandweit gibt es 25 verschiedene Fledermausarten.

Die Nacht der Fledermäuse beginnt um 21 Uhr am Holzsteg an der Napoleonschanze. Von dort aus gehe es rund um die städtischen Teichanlagen auf die Suche nach dem nächtlichen Jäger. Die Veranstaltung ist kostenlos, eine Spende für die Jugendarbeit sei willkommen, so die Mitteilung.

Anzeigen

ZUR MÜHLE
Ostfriesische Teestube
Cafe & Restaurant
Geöffnet von Dienstag bis Sonntag
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

KIM NAILS Fußpflege · Maniküre · Nagel-Design · Permanent Make-up · original Thai-Massage
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr
(gegenüber Haus der Insel)
Tel. 04932 / 467592 oder 0171 786 11 92

**Suche Wohnung zu kaufen
mit Meerblick von Privat.**
Tel. 0171 303 8228

Restaurant Sen
– Asiatische Spezialitäten –
Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet
Luisenstr. 17 *** Auch außer Haus! ***
T. 04932-467 04 75 oder 0152-241 461 62

STRANDPIEPER RESTAURANT by Patrick Voeltz

4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener Tempura Garnele und purple Kresse

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten, mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort
oder

Filet vom Wolfsbarsch
auf getrüffeltem Kartoffelpüree
mit gegrilltem grünen Spargel

Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce
und Tahiti Vanilleeis

Menüpreis für 2 Personen € 69,00
Buchbar täglich von 18:00 bis 21:00 Uhr
bis zum 31.08.2019

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)
www.strandpieper-restaurant.de

Telefon: 0152-07478231

Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Leckeres vom Buffet mit verschiedenen Beilagen

Bauernbuffet

Eisbein-Haxen, Schnitzel, Schweinesteaks,
Medaillons, Mett, versch. Kartoffelsorten

Samstag, 24. August 2019

18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 18,90

Wir bitten um Tischreservierung.

**HOTEL
RESTAURANT
ENNEN**

Familie Ennen
Luisenstraße 16
26548 Norderney
Tel. (04932) 91 50
Tel. (04932) 8 21 10
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de

Auf meiner INSEL NORDERNEY verbringe ich meinen URLAUB.
Meinen LEBENSABEND verbringe ich
im BÜRGERHILFE-ATRIUMHAUS in Nordhorn,
in der Grafschaft Bentheim, in Schüttorf, in Helmstedt,
in Ochtrup und demnächst in Unna-HEMMERDE.



Bürgerhilfe e.V.

info@buengerhilfe.org

www.dahlercompany.de

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Wir suchen im Kundenauftrag:

Ferienwohnung mind. 2 Zimmer (Zimmeranzahl und Größe unbegrenzt) mit Meerblick. Kaufpreis ist zweitrangig.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403

NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE
Ferienwohnungen für alle Ansprüche
Tel: 04932 / 927656 - www.nws-norderney.de



MIDDELBERG



Wir suchen für unsere Filiale auf Norderney

Verkäufer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit

(Ganzjährig und Saisonarbeit, gerne auch Quereinsteiger aus der (System-) Gastronomie, einem anderen Lebensmittelhandwerk oder Lebensmitteleinzelhandel)

Wir bieten:

- eine übertarifliche Bezahlung
- ein WG-Zimmer kann gestellt werden

Kommen Sie in unser Team!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH

Niedersachsenstr. 2 49186 Bad Iburg

bewerbung@baeckerei-middelberg.de Tel.: 05403/79670

BÄCKER MIT LAIB & SEELE SEIT 1897